

نشرة طبية للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة

(مستحضرات ١٩٨٦)

يسوق الدواء بدون وصفة طبيب

زوفيراكس كريم

المادة الفعالة وتركيزها: أسيكلو فير W/W ٥٪

المركبات غير الفعالة: مذكورة في الفقرة ٦

اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء.

تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.

يصرف هذا الدواء بدون حاجة لوصفة طبيب.

عليك إستعمال الدواء بالشكل الصحيح. إستشر الصيدلي إذا احتجت لمعلومات إضافية. عليك مراجعة الطبيب فيما إذا تفاقمت علامات المرض (أعراض) أو عدم تحسنها بعد ١٠ أيام.

في هذه النشرة:

١) لأي غرض مخصص زوفيراكس

٢) قبل إستعمال الدواء

٣) كيفية إستعمال الدواء؟

٤) أعراض جانبية ممكناً

٥) كيفية تخزين الدواء؟

٦) معلومات إضافية

١) لأي غرض مخصص زوفيراكس

يستعمل زوفيراكس لعلاج جروح البرد (هربس الشفتين). المادة الفعالة هي أسيكلو فير، مادة مضادة للفيروسات. يجب الدهن مع ظهور العلامات الأولى لجرح البرد (مثل وخز وحكة). بالإمكان إستعماله أيضاً لتسرير الشفاء في حال قد ظهر جرح البرد.

٢) قبل إستعمال الدواء

لا يجوز إستعمال زوفيراكس:

• إذا كان لديك ذات مرة رد فعل تحسسي لـ أسيكلو فير، فلابد من إيقافه (المذكورة في الفقرة ٦).

• في داخل فمك (مثلاً للتقرحات في الفم) أو أنفك.

• لأي تلوث في الجلد الذي لا يعتبر جرح برد.

• في العينين أو في منطقة الأعضاء التناسلية.

٣) كيفية إستعمال زوفيراكس

٤) أعراض جانبية ممكناً

إذا كنت في فترة الحمل، تحاولين الحمل أو في فترة الرضاعة، فعليك إستشارة الطبيب أو الصيدلي قبل إستعمال زوفيراكس.

معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء

قد يسبب بروبيلين چليکول تهيجاً في الجلد.

قد يؤدي الكحول السينتوستيريلي إلى ردود فعل موضعية في الجلد (مثلاً إلى التهاب الجلد من التماس مع المادة).

٥) كيفية تخزين الدواء؟

كما بكل دواء، فإن إستعمال زوفيراكس قد يسبب أعراضًا جانبية لدى بعض المستعملين. لا تندهن من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز لا تعاني أي منها.

توقف عن إستعمال الدواء وراجع طبيب حالاً إذا لاحظت به ردود فعل تبدو مثل ردود فعل تحسسية، مثلاً انتفاخ الشفتين، الوجه والجفون.

أعراض جانبية إضافية:

• وخزة أو حرقه طفيفة، بعد الدهن. هذه الأعراض تزول بسرعة.

• إحمرار، حكة أو تقرح أو جفاف طفيف للجلد، طفح جلدي، شرى أو كدمات.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية، أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

٦) معلومات إضافية

بالإضافة للمادة الفعالة، يحتوي الدواء أيضاً:

Propylene glycol, white soft paraffin, cetostearyl alcohol, liquid paraffin, arlacet 165 (glycerol monostearate, macrogol stearate 100), poloxamer 407, dimeticone 20, sodium laurilsulfate, and purified water.

كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة:

زوفيراكس متوفراً بمضخة أو بمسورة ذات ٢ غرام.

من الجائز لا تسوق كافة العبوات.

٧) معلومات إضافية عن جروح البرد

جرح البرد هو تلوث يسببه فيروس العقبولة البسيطة (HSV)، الموجود في حالة سبات في الخلايا العصبية التي تزود الشفتين والجلد من حولهما بالأعصاب.

متى تحدث العدوى للمرة الأولى؟

تحتاج العدوى الأولى عادةً في فترة الطفولة المبكرة، على ما يبدو بعد تلقي قبلة من شخص مصاب بالتلويث. ينتقل الفيروس عن طريق اللمس القوي وعندما تشعر بأنك «منهك». في لحظة تفعيل الفيروس، فهو يتحرك باتجاه عصب ويبقى في مفترق عصبي لزمن غير محدود.

ما الذي يمكنه إثارة الفيروس؟

أمور مختلفة، بما في ذلك نزلات البرد، الإنفلونزا، الدورة الشهرية، الإرهاق، هياج عاطفي، ضغط، إصابة بدنية، ضوء الشمس القوي وعندما تشعر بأنك «منهك». في لحظة تفعيل الفيروس، فهو يتحرك عائداً عن طريق العصب إلى جلد الشفتين ومن حولهما وهناك يؤدى إلى تطور جرح البرد.

٨) تذكر - جروح البرد معدية

يمكن أن يُؤدي العدوى إلى تقرحات في مقدمة العين (القرنية).

إذا وجد لديك جرح برد - إمتنع عن القبلات - خاصة مع الأطفال.

لا تتفق الحيوصات ولا تزيل قشرة الجروح المتدملة. فأنت قد تلوث أصابعك بالفيروس، لا بل أنت قد تلوث جرح البرد لديك بجرائم أخرى.

لا تشارك الآخرين بأواني الطعام والشراب خاصتك.

صاحب الإمكانيات: جلاكسوس미ثكلاين (إسرائيل) م.ض.، شارع بازل ٢٥، بيتح تكفا.

المنتج: جلاكسسوبيريشن انكلترا م.ض.، برنارد كاسل، انكلترا.

أقرت وزارة الصحة صيغة هذه النشرة ومحتها فحص ورخص

في تاريخ: آب ٢٠١٤

رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة:

١٢٦-٣٠٥٣٢

من أجل سهولة وتهيئة القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكرة.

على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.